

Sagens genstand

Anmodning om præjudiciel afgørelse — Hoge Raad der Nederlanden — fortolkning af Bruxelles-konventionens artikel 6, nr. 1 — flere sagsøgte — påstande om, at selskaber i forskellige europæiske stater krænker et europæisk patent — kompetence for retten på det sted, hvor et af selskaberne har sit hjemsted

Konklusion

Artikel 6, nr. 1, i konventionen af 27. september 1968 om retternes kompetence og om fuldbyrdelse af retsafgørelser i borgerlige sager, herunder handelssager, som senest ændret ved konventionen af 29. november 1996 om Republikken Østrigs, Republikken Finlands og Kongeriget Sveriges tiltrædelse, skal fortolkes således, at den ikke finder anvendelse i en tvist om krænkelse af et europæisk patent, hvorunder en række selskaber, som har hjemsted i forskellige kontraherende stater, er sagsøgt på grund af forhold, der påstås at være begået i en eller flere af disse stater, heller ikke i den situation, hvor disse selskaber, der tilhører samme koncern, hævdes at have udvist den samme eller en lignende adfærd i overensstemmelse med en fælles forretningspolitik, som angiveligt er udformet af et enkelt af disse selskaber.

(¹) EUT C 59 af 6.3.2004.

Domstolens dom (Tredje Afdeling) af 13. juli 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Volkswagen AG

(Sag C-74/04 P) (¹)

(Appel — konkurrence — artikel 81, stk. 1, EF — bilforhandling — begrebet »aftaler mellem virksomheder« — bevis for en aftales eksistens)

(2006/C 224/03)

Processprog: tysk

Parter

Appellant: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved W. Mölls, som befuldmægtiget og avocat H.-J. Freund)

Den anden part i appelsagen: Volkswagen AG (ved advokats R. Bechtold og S. Hirsbrunner)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af Retten i Første Instans (Fjerde Afdeling) den 3. december 2001 i sag T-208/01, Volkswagen mod Kommissionen, hvorved Retten annullerede Kommissionens beslutning 2001/711/EF af 29. juni 2001 om anvendelse af artikel 81 EF (sag COMP/F-2/36.693 — Volkswagen) (EFT L 262, s. 14) — Volkswagens adfærd over for de tyske forhandlere i forbindelse med markedsføringen af den nye model af »Volkswagen Passat Variant«

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 94 af 17.4.2004.

Domstolens dom (Store Afdeling) af 18. juli 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italiensk Republik

(Sag C-119/04) (¹)

(Traktatbrud — dom, hvorved Domstolen fastslog, at der forelå et traktatbrud — manglende opfyldelse — artikel 228 EF — økonomisk sanktion — anerkendelse af rettigheder erhvervet af tidligere lektorer i fremmedsprog)

(2006/C 224/04)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved E. Traversa og L. Pignataro, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Den Italiensk Republik (ved I. Braguglia, som befuldmægtiget og avocat M. Fiorilli)

Sagens genstand

Traktatbrud — artikel 228 EF — manglende opfyldelse af dommen af 26. juni 2001 i sag C-212/99 — tilsidesættelse af EF-traktatens artikel 48 (nu, efter ændring, artikel 39 EF) — anerkendelse af rettigheder erhvervet af tidligere lektorer i fremmedsprog — påstand om fastsættelse af en tvangsbøde

Konklusion

- 1) Den Italienske Republik har ikke truffet alle foranstaltninger for at opfylde dom af 26. juni 2001, Kommissionen mod Italien (sag C-212/99), og har derfor tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 228 EF, idet den ikke på tidspunktet for udløbet af fristen i den begrundede udtalelse havde sikret anerkendelse af de rettigheder, som tidligere lektorer i fremmedsprog, der var blevet medarbejdere og sprogeksperter i modersmål, havde erhvervet, skønt en sådan anerkendelse var sikret alle indenlandske arbejdstagere.
- 2) I øvrigt frifindes Den Italienske Republik.
- 3) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 106 af 30.4.2004.